

**100**  
**JAHRE**



**FREIWILLIGE  
FEUERWEHR  
OBERNDORF**

**1874**

---

**1974**



## Bereitschaft!

Die haben wir mit der Feuerwehr  
gemeinsam. Der Unterschied: Unsere  
Mitarbeiter sorgen durch die persönliche  
Sparberatung dafür, daß in Gelddingen niemand  
„abgebrannt“ ist.

Und wenn's doch mal am Geld fehlt, helfen wir.  
Fast so schnell wie die Feuerwehr.

**RAIFFEISENBANK**  
**BAD ABBACH-SAAL**



Die Bank mit dem freundlichen Service



**1874 – 1974**

**100jähriges**  
**GRÜNDUNGSFEST**  
**mit Fahnenweihe**

**15. bis 17. Juni 1974**

. . . hoffentlich ALLIANZ versichert

Generalagentur

## Artur Brantl Hohengebraching

Telefon: 094 05/421

Auskunft und Beratung bei allen Versicherungen

Günstige KFZ-Finanzierung

Kostenlose KFZ-Zulassung

3. Vermögensbildungsgesetz

(es geht um mehr als 624,—)



## JOSEF HEIGL

SCHMIEDE – LANDMASCHINEN

INSTALLATION

Progas-Vertriebsstelle

8403 MATTING Nr. 49



### *Grußwort des Schirmherrn*

Zum 100jährigen Stiftungsfest entbiete ich der traditionsreichen Freiwilligen Feuerwehr von Oberndorf im Namen des Landkreises Kelheim, aber auch persönlich die besten Glückwünsche und heiße zugleich alle Teilnehmer der Jubiläumsfeier, aktive Wehrmänner und Festgäste auf das herzlichste willkommen.

Zurückblickend auf 100 Jahre Feuerwehrgeschichte darf ich mit Stolz feststellen, daß diese Freiwillige Feuerwehr nicht nur die Bürger von Oberndorf, sondern darüber hinaus auch die umliegenden Gemeinden stets in vorbildlicher Weise betreut hat.

Ich darf hoffen und wünschen, daß die Männer dieser Wehr auch in Zukunft in planvollem Einsatz bei unvorhergesehenen Katastrophen als selbstlose Retter zum Wohle der Bevölkerung unseres Landkreises wirken mögen.

Kelheim, im Juni 1974

*R. Faltermeier*  
Landrat und Schirmherr

**INTER  
PARES**  
DIE AKTIVEN  
BAUSTOFFHÄNDLER.

**Wir  
führen nur  
Qualitätsbaustoffe.  
Weil uns die  
anderen zu teuer sind.**

**Baumarkt Westermayer**

8423 Abensberg · Am Bahnhof · Telefon (09443) 555



**Lambert Nößner**

BÄCKEREI UND KONDITOREI

**8403 BAD ABBACH**  
Markt 1 · Telefon 243



*Grußwort  
des Kreisbrandrates*

Auch in Oberndorf haben sich vor 100 Jahren beherzte Männer gefunden, die ein-  
sahen, daß man sich kameradschaftlich zusammentun muß, wenn man wirkungsvoll  
den Roten Hahn, der zur damaligen Zeit ganz gewaltige Opfer forderte, bekämpfen  
wollte.

Außerdem hat die Donau, mit ihren fast jährlichen Hochwassern, den Bürgern von  
Oberndorf immer schwer zu schaffen gemacht. Durch diese besondere Lage, sind die  
Bürger dieser Gemeinde um so mehr zusammengewachsen. Die Freiwillige Feuerwehr  
ist nun aus dieser Situation heraus entstanden und bis heute voll funktionsfähig. Ich  
hoffe und erwarte, daß diese Gemeinschaft so noch lange besteht zum Wohle der  
Bürger dieser Gemeinde.

*Hanns Drtel*  
Kreisbrandrat



**DOLOMIT**

## **MICHAEL HOFMEISTER KG**

Schiffahrt- und Steinbruchbetrieb

### **84 REGENSBURG-PRÜFENING**

Mattinger Straße 28

Fernruf Regensburg (09 41) 2 15 67

#### **DONAUSCHIFFFAHRT:**

Schifftransporte aller Art, Wasserbausteine, Kies und sonstiges, Schlepparbeiten, Bergung von Wasserfahrzeugen

**DOLOMIT-Werk Oberndorf / Bad Abbach:** Telefon 094 05 - 1 83

**DOLOMIT-Werk Etterzhausen/Regensburg:** Tel. 094 04 - 1 00 / 3 20

Lieferung von DOLOMITSTEIN-Erzeugnissen:  
Wasserbausteine, Schotter- Split, Sand

#### **BAUMASCHINEN:**

Raupenlöffelbagger, Radlader, Kompressoren, dazugehörige Werkzeuge, Steinspaltgeräte, Sprengungen



### *Grüßwort des Vorstandes und Bürgermeisters*

Im Oktober 1874 haben sich fünf Gemeindebürger entschlossen, eine „Freiwillige Feuerwehr“ zu gründen. Durch ihre Initiative, allen in notgeratenen Leuten zu helfen, hatten sie das Zeichen der Zeit erkannt. Sicher war nicht nur an Löschhilfe, sondern auch an die Verhütung von Schäden durch Donauhochwasser gedacht. Neben dieser freiwilligen Aufgabe, hat sich auch ein reges Vereinsleben entwickelt. Beim Durchblättern der guterhaltenen Vereinschronik, kann man feststellen, daß mehr als guter Wille erforderlich war, um immer schlagkräftig zu sein. Unsere Vorfahren, durch die rauhen Donaunebel hart und zäh gewachsen, mußten zudem noch in den eigenen Geldbeutel greifen.

Wir dürfen also mit Stolz auf das letzte Jahrhundert zurückblicken, und dem Wunsche der Bürger entsprechend, ein Fest mit neuer Fahne feiern, wie es an Größe der Verein und die Gemeinde bisher nicht kannte. Für mich persönlich ist es eine Ehre und Verpflichtung zugleich, in dieser Zeit der Wehr vorzustehen.

Unseren jungen Wehrmännern, mit mehreren geprüften Löschgruppen, möchte die Tradition des Vereins, wie bisher Gelöbnis sein.

Alle Vereine und Festgäste sind in Oberndorf herzlich willkommen. Mögen alle frohe, gesellige Stunden hier verbringen und sich gerne an unser Fest erinnern.

*Gassner*

Vorstand und Bürgermeister



## Ausflugslokal Vocht

8403 OBERNDORF · Tel. 09405/184

- Schöner Garten
- Großer Parkplatz
- Erstklassige Brotzeiten

Wir empfehlen besonders die Spezialitäten der BRAUEREI  
G. SCHNEIDER & SOHN

**SCHNEIDER WEISSE**

**AVENTINUS**

*Donauitz*

### *Grußwort des Patenvereins*

Die Freiwillige Feuerwehr Matting erachtet es als besondere Ehre, der Freiwilligen Feuerwehr Oberndorf nun schon zum zweiten Male Pate stehen zu dürfen. Es ist der Freiwilligen Feuerwehr Matting eine besondere Freude, unserer Nachbarwehr zum hundertjährigen Gründungsfest mit Fahnenweihe gratulieren zu dürfen.

Zu einer Zeit, in der Dienste am Nächsten und an der Gesellschaft, Pflichtbewußtsein und Hilfsbereitschaft leider nicht selbstverständlich sind, kann das Wirken einer Freiwilligen Feuerwehr nicht hoch genug geschätzt werden. Gott, zu dessen Ehre sich der Feuerwehrmann – wie es der Leitspruch der Feuerwehr besagt – zum Wohle seiner Mitmenschen einsetzt, möge der Freiwilligen Feuerwehr Oberndorf in allen Gefahren beistehen und ihr Wirken segnen, den verstorbenen Kameraden ihre Treue in der Ewigkeit lohnen.

Wir wünschen Eurem Feste, liebe Freunde, einen guten Verlauf. Eurer Wehr eine gedeihliche Weiterentwicklung zum Nutzen und Erhalt der Allgemeinheit.

*Patenverein Matting*

**Josef Heigl**

1. Kommandant



## Lagerhaus Bufler

8405 BAD ABBACH

Telefon 094 05/245

Getreide – Futter- und Düngemittel

Kohlen

Mobil-Heizöl



## Kuno Mayer

M E T Z G E R E I

8403 BAD ABBACH

Schulbruck 10 · Telefon 094 05/258



### *Grußwort des Kommandanten*

Ein herzliches Willkommen allen Gästen und den anwesenden Vereinen. Anlässlich des 100jährigen Gründungsfestes mit Fahnenweihe der Freiwilligen Feuerwehr Oberndorf, sollten wir in Dankbarkeit jener Männer gedenken, die sich in uneigennütziger, echter Gemeinschaft zusammenfanden, um gegen Feuersnot und Katastrophen jedermann zu helfen.

In guter Zusammenarbeit mit allen aktiven Mitgliedern in unserer Wehr, sind wir jederzeit in der Lage, hilfreich einzugreifen.

Unser Wahlspruch lautet:

„Gott zur Ehr – dem Nächsten zur Wehr“.

In diesem Sinne wünsche ich allen Feuerwehrkameraden und Gästen in Oberndorf schöne Stunden und einen guten Verlauf unseres Festes.

*Albert Gruber*  
Kommandant

# Xaver Aukofer

---

ZIMMEREI – HOLZBAU  
WELLASBEST-BEDACHUNG  
FASSADENVERKLEIDUNG

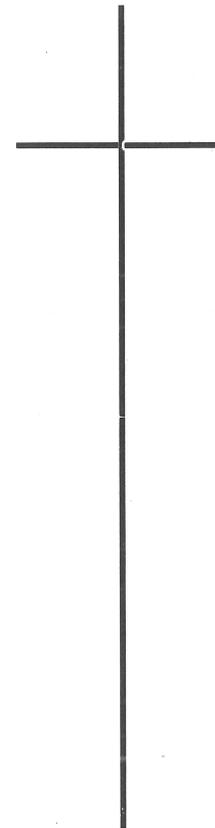
---

**8401 NEUDORF**

Tenacker 22 · Telefon Bad Abbach (09405) 931

Maschinen und Geräte  
für den Landwirt  
Haus- und Küchengeräte  
Futtermittel · Düngemittel  
für Feld und Garten  
Kohlen und Heizöl  
Baustoffe aller Art  
Saatgut · Saatkartoffeln  
Pflanzenschutzmittel  
Ankauf von Getreide und  
Kartoffeln  
BayWa Werkstätten

## BayWa Bad Abbach



VIELE KAMERADEN SIND IM  
LAUFE UNSERER VEREINSGESCHICHTE  
VON UNS GESCHIEDEN.  
IN STILLER EHRFURCHT  
GEDENKEN WIR UNSERER TOTEN  
UND WERDEN IN IHREM SINNE  
ZUM WOHLERGANG UNSERES VEREINS  
WEITERWIRKEN.  
IHR ANDENKEN IST UNS  
VERPFLICHTUNG UND MAHNUNG  
ZUGLEICH.

Ausführung der Tiefbauarbeiten der Schleusenanlage Bad Abbach und der Wirtschaftswegbrücke über den Schiffahrtskanal durch die

## **Arbeitsgemeinschaft Schleuse Bad Abbach**

**Alfred Kunz & Co  
Held & Francke Bauaktiengesellschaft  
Dyckerhoff & Widmann AG**

### **Gaststätte und Café**

## **Wastlwirt**

- Fremdenzimmer
- Lebensmittel - Fleisch- u. Wurstwaren
- Zeitungen - Schreibwaren
- Getränke - Abholmarkt

## **Semmler**

**8403 BAD ABBACH TELEFON 0 94 05 / 4 16  
bei der neuen Schule**

## **Europakanal Rhein-Main-Donau Staustufe Bad Abbach**

Im Zuge des Ausbaues des 32 Kilometer langen Donau-Abschnittes vom Hafen Regensburg bis zum geplanten Hafen Kelheim bzw. bis zur Altmühlmündung Kelheim wird bei Bad Abbach eine Staustufe errichtet.

Das Wehr dieser Stufe erhält eine Stauhöhe von 5,70 m. Es liegt in der Donau in Höhe von Poikam. Der Stauraum des Wehres erstreckt sich bis zu der nächsten oberhalb gelegenen Altmühl-Staustufe Kelheim.

Zur Umgehung der engen Donaukurve bei Bad Abbach und mit Rücksicht auf die Heilquellen des Bades, zweigt kurz oberhalb des Wehres, in Höhe der Poikamer Eisenbahnbrücke, ein Schiffahrtskanal wasserspiegelgleich am linken Donau-Ufer ab. Der Kanal verläuft in einer dem Talverlauf entsprechenden Kurve am linken Rand des Donautales und führt die Schifffahrt zu der gegenüber von Oberndorf gelegenen Schleuse. Mit einer Länge von 190 m und einer Breite von 12 m, gestattet die Schleuse das gleichzeitige Durchschleusen von 2 Europa-Schiffen mit je 1350 t Tragfähigkeit oder eines modernen Schubverbandes mit rund 3000 t Tragfähigkeit. Der an der Schleuse zu überwindende Höhenunterschied beträgt rund 5,70 m. Unterhalb der Schleuse mündet der Schiffahrtsweg bei Lohstadt wieder in die Donau ein.

Die Baumaßnahmen für die Schleuse Bad Abbach und ein rund 2 km langes Teilstück des Schiffahrtskanals sind am 1. März 1973 angelaufen. Bis zum Jahre 1977 sollen die Arbeiten im Abschnitt Regensburg – Kelheim abgeschlossen werden. Dann kann die Schifffahrt – zunächst vom Osten her – bis nach Kelheim verkehren.

# Josef Hartl

METZGEREI – Fleisch- und Wurstwaren

8403 BAD ABBACH  
Frauenbrünnlstraße 20

SCHREINERWERKSTÄTTE

## STEUERER

Fenster – Türen – Treppen – Innenausbau – Möbelhandel  
Kunststoffenster

8403 BAD ABBACH

# Erich Sattler

UHRMACHERMEISTER

BAD ABBACH · Kochstraße 8.

Uhren – Schmuck – Bestecke

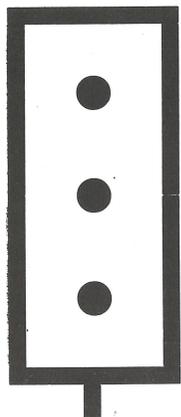
## Vorstandschafft der Freiwilligen Feuerwehr Oberndorf

Vorstand:	Gassner Ernst
1. Kommandant	Gruber Albert
2. Kommandant	Schröppl Franz
Kassier	Westermeier Johann
Schriftführer	Gassner Ernst

## FESTAUSSCHUSS:

Gruber Albert	Gleixner Johann
Gassner Ernst	Neuberger Ernst
Schröppl Franz	Knittl Christian
Westermeier Hans	Diessinger Johann
Vocht Karl	Gleixner Konrad
Gassner Ernstl	Berghammer Christian

Fahnenmutter:	Neuberger Gertrud
Fahnenbraut:	Berghammer Hildegard
Fahnenjunker:	Lange Willi und Knittl Josef
Festjungfrauen:	
Berghammer Jutta	Reil Berta
Diessinger Katharina	Schröppl Maria
Fänderl Christine	Schröppl Monika
Gleixner Lydia	Stark Rita
Gassner Eva	Westermeier Anneliese
Gruber Elisabeth	Westermeier Heidi



## Führerschein

schnell und leicht gemacht in der

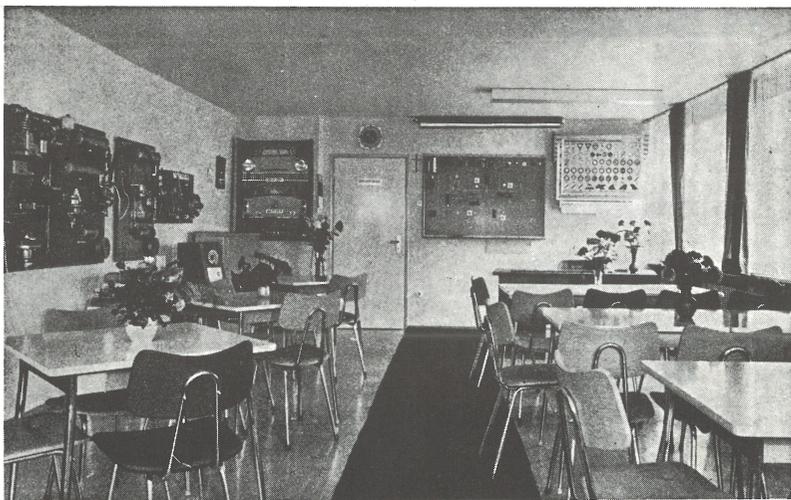
## Ferien-Fahrschule

für alle Klassen

Spezialausbildung für  
LKW und Omnibus

# Menath - Kelheim

842 Kelheim, Donaustraße 27, Telefon: 0 94 41 / 72 13  
84 Regensburg, Pfeilstraße 2, Telefon: 09 41 / 9 08 78



**Kursbeginn:** Jede Woche. **Kursdauer:** Mit Prüfung: 2 Wochen.

**Kl. II und Omnibus:** Kursdauer mit Prüfung: 10-12 Tage.

Auch anderwärts begonnene Ausbildung kann hier gut beendet werden.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns. Wir senden Ihnen kostenlose Prospekte und beraten Sie unverbindlich.

**Schulfahrzeuge:** Mercedes 220 D, BMW 1802, Audi GL, fünf Volkswagen 1303 und 1600 L, Opel Ascona – Schalt- und Automaticfahrzeuge. – Für Kl. I: Honda CB 250. – Für Kl. II und Omnibus: Neuer Mercedes-Omnibus O-302.

## Festprogramm:

---

### Samstag, 15. Juni 1974

- 19.00 Einholen des Patenvereins, Freiwillige Feuerwehr Matting, mit Gedenken unserer toten Kameraden, anschließend Bieranstich durch Bürgermeister Gassner. Ehrung langjähriger Mitglieder und gemütliches Beisammensein.

### Sonntag, 16. Juni 1974

- 6.00 Weckruf
- 7.30 Einholen des Patenvereins
- 8.00 Empfang der Gastvereine
- 9.30 Aufstellung zum Kirchengzug
- 10.00 Feldgottesdienst mit Weihe der neuen Fahne, Festakt
- 13.30 Aufstellung zum Festzug
- 14.00 Festzug mit Verleihung der Erinnerungsbänder, anschließend gemütliches Beisammensein im Festzelt mit der Stimmungskapelle „Wastl Müller“ und dem Spielmannszug Schierling

### Montag, 17. Juni 1974

Festausklang im Festzelt

Programmänderungen vorbehalten!

---

Während der Festtage wird ein Bockstechen mitveranstaltet. 30 Preise garantiert. Preisverteilung am Montag um 19 Uhr im Festzelt.



# KELHEIMER

## *Reisedienst*

Unsere Reiserouten führen Sie in modernen Omnibussen nach:

**England, Holland, Schweden,  
Frankreich, Schweiz, Österreich,  
Italien, Ostblockstaaten**

Moderne Omnibusse – bequem – preiswert – gut

## **KARL REISINGER KG**

**842 Kelheim/Donau**

Regensburger Straße 25 · Telefon 09441/280

## **Max Hagl**

RADIO – FERNSEH – ELEKTROGERÄTE

**8403 BAD ABBACH**

Kaiser-Heinrich-Straße 3 · Telefon 09405/608

## *Chronik*

Unser altes Fischerdorf Oberndorf, eingeeengt zwischen Donau und Jurahänge, war von je her nicht nur von den verheerenden Gefahren des Feuers, sondern auch von den gewaltigen Fluten des Donauhochwassers bedroht.

Deshalb zögerten unsere Vorfahren vor 100 Jahren nicht, als man überall in unserem Heimatland daranging, Wehren gegen die Naturgewalten zum Schutz der Bürger aufzustellen, auch hier bei uns eine Freiwillige Feuerwehr zu gründen. Das geschah am 28. Oktober 1874. Gründungsmitglieder dieser ersten Oberndorfer Feuerwehr waren:

Berghammer Wolfgang  
Zirngibl Jakob  
Knittl Jakob  
Schwank Michael  
Schmidbauer Michael

Das Grundbuch unserer Wehr, das bei der Gründung angelegt wurde, berichtet uns in den folgenden Jahren laufend über Neuaufnahmen von Mitgliedern. Im Jahre 1921 waren es schon 43 Männer in unserer Feuerwehr. Leider geht aus dem Grundbuch bis zum Jahre 1926 nur wenig über die Ausrüstung, über die Zahl und das Ziel der Einsätze der Wehr hervor.

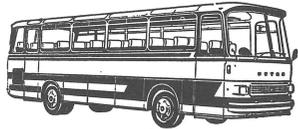
Am 30. Mai 1926 feierten die Oberndorfer das 50jährige Gründungsfest ihrer Wehr. Von dieser Zeit an waren die Mitglieder zahlreich, der Verein rührig in der Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen und die Kameradschaft gediegen.

Am Pfingstmontag des Jahres 1954 wurde das 80jährige Gründungsfest feierlich begangen, zu dem 30 Vereine Festabordnungen stellten.

Im Laufe der Jahre war das alte Feuerwehrhaus zu eng geworden. Deshalb erbaute die Gemeinde Oberndorf im Jahre 1972 ein neues Feuerwehrgerätehaus mit einem Mannschaftsschulungsraum.

Zur Zeit verfügt unsere Wehr über eine moderne Motorlöschpumpe TS 8 mit allen entsprechenden Zusatzgeräten. Die Wehr umfaßt 103 Mitglieder mit 9 geprüften Löschgruppen. Davon besitzen drei Gruppen das silberne und sechs Gruppen das bronzene Leistungsabzeichen, was für eine so kleine Gemeinde wie Oberndorf sehr viel bedeutet.

Man kann nur hoffen, daß die Bürger unserer Gemeinde auch in Zukunft eine so hohe Einsatzbereitschaft für die Feuerwehr zeigen werden.



# Max Watzinger KG

Omnibusbetriebe

8421 Siegenburg, Telefon 094 44 / 383

8403 Bad Abbach, Telefon 094 05 / 201

8022 München-Grünwald, Telefon 089 / 641 21 49

empfehlen sich für:

Gesellschaftsfahrten im In- und Ausland – moderner Buspark in jeder Größe

# Adlhoch

---

Schuhe – Textilien

---

**8403 Bad Abbach**



# Maximilian- Apotheke

*Max Knorr*

**8403 Bad Abbach**

Am Markt 6

# Café Schwögler

Täglich TANZ

\*

Samstag, Sonntag  
Hauskapelle

\*

Schattiger Garten

\*

Telefon 09405/384

**B  
a  
d  
A  
b  
b  
a  
c  
h**

KINADER'S-Weinstüberl

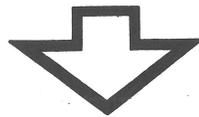
\*

Große Auswahl  
gepflegter Weine

\*

Tel. 09405/381

**Pächter: A. und E. Kinader**



## Franz Rödl

Isolierungen

## Kelheim/Donau

Kelheimwinzer Straße 101 · Telefon 09441/9640

TAPETEN- **SEIDL** -FARBEN

MALEREIBETRIEB

**8403 BAD ABBACH**  
Am Markt 22 · Telefon 264

Grabdenkmäler, Treppen und Fensterbänke  
in Marmor und Kunststein

Steinmetzbetrieb



## Heinrich Held

8403 Bad Abbach



## Josef Widemann

METZGEREI

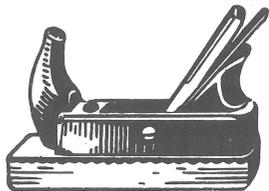
**8403 BAD ABBACH**  
Kochstraße 19 · Telefon 09405/220

# Gasthof Weigert - Seedorf

Telefon (09405) 278



- ff Speiselokal
- Hausschlachtungen
- moderne Fremdenzimmer
- großer Saal für alle Veranstaltungen



Zimmerei und Schreinerei

## Blasius Karl

Kapfelberg 15, Telefon 0 94 05 / 7 12

# Schuh-WITTAL

FUSSPFLEGE UND REPARATUREN

8403 BAD ABBACH

Kaiser-Heinrich-II-Straße 19 · Telefon 646



## Antonius-Drogerie

Th. u. A. Seidl

BAD ABBACH

Kosmetik- und Fotoartikel  
Kindernähr- und Stärkungsmittel



## LUDWIG KANDLER

Opel-Vertretung und Abschleppdienst

8424 Saal-Donau

Regensburger Straße 18 - Tel. 09441/8271

Ihr beliebtes Ausflugslokal

# Gasthaus „Zur Walba“

Wolfgang Kleber

**8401 Unterirating** bei Regensburg

Telefon 09405/426

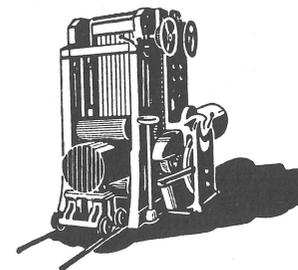
# HANS LISTL

**Baugeschäft**



**8421 KAPFELBERG**

Ruf-Nr. 09405 / 501



**Sägewerk**

**Hans Menath**  
**Poikam 28**

Telefon 09405 / 346

# Albert Neun

GARTENBAUBETRIEB

8403 BAD ABBACH · Goldtalstraße 5 · Telefon 09405/318  
Zweigbetrieb SAAL/DONAU · Hauptstraße 64 · Tel. 09405/8253

# Hans Pauli

Baugeschäft und Schreinerei

Peising



TANKSTELLE

**Michael Zenger**

8403 BAD ABBACH  
Kaiser-Karl-V-Allee 69  
Telefon 09405/399

WICHTIG FÜR SIE :

## Zuverlässige Beratung



**Raiffeisenbank**  
**Kapfelberg-Viehhausen e.G.m.b.H.**

Zweigstelle Gundelshausen

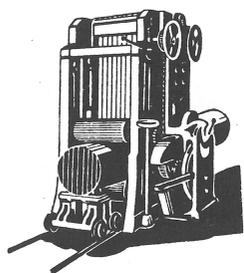
DIE BANK MIT DEM FREUNDLICHEN SERVICE

Ihr beliebtes Ausflugslokal

# PERZL

**8421 Lohstadt · Telefon 09405/283**

liegt zwischen den Bahnhöfen Gundelshausen und Matting  
Anfahrt mit Pkw Autobahnausfahrt Sinzing  
Gute bürgerliche Küche  
und zum Ausschank gepflegte Domspatzbiere

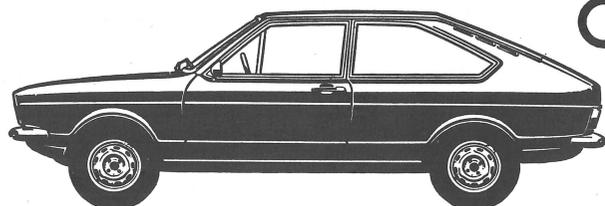


## Sägewerk E. Tauer

8403 ALKOFEN  
Telefon 09405/331

- JÄGERZÄUNE
- FUSSBÖDEN
- PROFILBRETTER

Ob VW oder AUDI – bei uns liegen Sie immer richtig!



## Autohaus Andreas Türk

KELHEIM – Zweigstelle SAAL/Donau

## Siegfried Deiss

8304 MALLERSDORF · Mozartstraße 20

- ▷ Binder-Limonaden
- ▷ Erl-Bier
- ▷ Coca-Cola
- ▷ Henninger KARAMALZ
- ▷ Adelholzener Heilwasser
- ▷ Überkinginger

Ihr beliebtes Ausflugsziel – gut bürgerliche Küche

## Gaststätte Fänderl

**Matting**

Telefon 09405/325



Es kann zu Fuß sehr mühsam sein!



Anmeldung Mo + Do von 19.00–20.30 Uhr  
im Unterricht oder telefonisch: **Ruf 682**  
Nach Absprache auch Ferienfahrschule möglich!

Wenn's um Möbel geht,  
dann zu Möbel-Michl  
**Große Auswahl, günstige Preise!**

Besuchen Sie uns unverbindlich

# Möbel-Michl

**Saal/Donau**

Regensburger Straße 17 · Tel. 09441/8208

OBST – SÜDFRÜCHTE  
GEMÜSE-GROSSHANDEL

# Früchte-Feldmann

**Bad Abbach**

Luger Weg 5 · Telefon 207

# Hutthurmer Bier

hat viel Freude!

**Vollbier - Export - Märzen - Pils  
Limonaden**

DEPOT: **Rudolf Graf**

8411 BERGMATTING 20

EXPRESS-REINIGUNG

## WENKO

fachmännische Beratung – schnelle Lieferung und preiswert  
handgebügelt

**BAD ABBACH** · Kaiser-Heinrich-Straße 1

## Alois Engl + Gg. Achhammer

Viehkommission

**8400 Regensburg-Schlachthof**

Telefon 09 41 / 4 25 55

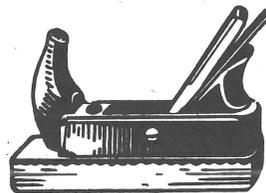
Brandlberger Straße 131 · Telefon 4 25 55

empfehlen sich zur Verwertung von Schlachtvieh (Groß- und Kleinvieh), zu  
besten Bedingungen. Reelle Bedienung, prompte Auszahlung ist unsere Stärke.

**jh** JOSEF  
HEILMEIER

**BAU - UND MÖBELSCHREINEREI**

**84 REGENSBURG-GRASS**  
Brunnstraße 12a  
Telefon (09 41) 9 26 50



**MODERNE BAUELEMENTE  
FENSTER, TÜREN, TORE  
STAHLZARGEN**



Für Veranstaltungen aller  
Art empfiehlt sich  
Schau- und Stimmungsg-  
kapelle

**Wastl Müller**

**8401 THALMASSING**  
Ringstraße 5 · Telefon 09453/511



# Fahnen

aus der größten Fahnenstickerei in Niederbayern

**Kunstwerkstätte - Vereinsbedarf  
Fahnenbänder, Festzeichen usw.**

Unverbindl. Besuche mit gestickten  
Fahnen jederzeit möglich  
Telefon: 09451-284

**M. Kössinger, 8306 Schierling  
Niederbayerische Fahnenstickerei**



**100 Jahre uneigennützigler Einsatz bei  
allen Notfällen in unserer Heimat**

**Darum werde auch Du Mitglied  
der Freiwilligen Feuerwehr!**



**Josef Hofmann  
Buchdruck  
Offsetdruck  
Maschinensatz**

---

**8413 Regenstauf · Goethestr. 13 · Telefon 09402/544**

**Durch Inserate in dieser Festschrift konnte unser Fest in der  
dargebotenen Feier abgehalten werden. Berücksichtigen  
Sie bitte diese Firmen bei Ihren nächsten Einkäufen!**

Für Notizen:

---



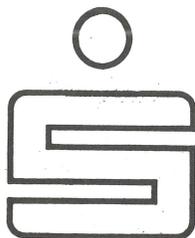
**ABBACHER BIERE**

**gut und bekömmlich**

Wenden Sie sich in allen Geldfragen  
vertrauensvoll an uns!

*wenn's um*  
*Geld geht-*  
**SPARKASSE**

ABENSBERG – KELHEIM  
MAINBURG – RIEDENBURG  
BAD ABBACH



Dieses Zeichen bedeutet Leistung  
und Fortschritt